

القوانين

قانون عدد 61 لسنة 2017 مؤرخ في 24 أوت 2017 يتعلق
بالموافقة على الاتفاقية وملحقاتها الخاصة برخصة
استكشاف المحروقات التي تعرف برخصة "دويرات"⁽¹⁾.

باسم الشعب،

وبعد موافقة مجلس نواب الشعب.

يصدر رئيس الجمهورية القانون الآتي نصه :

فصل وحيد . تمت الموافقة على الاتفاقية الخاصة برخصة
استكشاف المحروقات وملحقاتها التي تعرف برخصة "دويرات"
الملحقة بهذا القانون والممضاة بتونس بتاريخ 1 مارس 2017
بين الدولة التونسية من جهة وشركة "مازارين أنرجي تونس
ب.ف" والمؤسسة التونسية للأنشطة البترولية من جهة أخرى.

ويتم نشر الاتفاقية وملحقاتها بالرائد الرسمي للجمهورية
التونسية⁽²⁾.

ينشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية وينفذ
كقانون من قوانين الدولة.

تونس في 24 أوت 2017.

رئيس الجمهورية

محمد الباجي قايد السبسي

قانون عدد 60 لسنة 2017 مؤرخ في 24 أوت 2017 يتعلق
بالموافقة على الاتفاقية وملحقاتها الخاصة برخصة البحث
عن المحروقات التي تعرف برخصة "نفزاوة"⁽¹⁾.

باسم الشعب،

وبعد موافقة مجلس نواب الشعب.

يصدر رئيس الجمهورية القانون الآتي نصه :

فصل وحيد . تمت الموافقة على الاتفاقية الخاصة برخصة البحث
عن المحروقات وملحقاتها التي تعرف برخصة "نفزاوة" الملحقة بهذا
القانون والممضاة بتونس بتاريخ 9 جوان 2016 بين الدولة التونسية
من جهة وشركة "ي.أن.ج أنرجي المحدودة YNG Energy
Limited" والمؤسسة التونسية للأنشطة البترولية من جهة أخرى.

ويتم نشر الاتفاقية وملحقاتها بالرائد الرسمي للجمهورية
التونسية⁽²⁾.

ينشر هذا القانون بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية وينفذ
كقانون من قوانين الدولة.

تونس في 24 أوت 2017.

رئيس الجمهورية

محمد الباجي قايد السبسي

(1) الأعمال التحضيرية :

مداولة مجلس نواب الشعب وموافقته بجلسته المنعقدة بتاريخ 17 جويلية
2017.

(2) تنشر الاتفاقية وملحقاتها باللغة الفرنسية فقط.

(1) الأعمال التحضيرية :

مداولة مجلس نواب الشعب وموافقته بجلسته المنعقدة بتاريخ 17 جويلية
2017.

(2) تنشر الاتفاقية وملحقاتها باللغة الفرنسية فقط.